

ZUSATZKARTE

Lastwagen-Fahrgest. STEYR Fabrikmarke STEYR Typ 990 0,5 * Typenschein-Nummer CH 3757 02

ERKENNUNGSMERKMALE "990" links an Fahrzeugfront. - "990..." vor Chassis-Nr. + auf Hersteller-Plak., rechts auf Spritzwand. - Die Chassis-Nr. setzt sich wie folgt zusammen:

1.Nr. (ab 1001) = fortlaufende Nr. der Serie 990
 2.Nr. (ab 1) = fortlaufende Nr. innerhalb der einzelnen Radstände, ausgenommen
 Grundtyp 990.005

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, vorn seitlich auf Längsträger + auf Hersteller-Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "614 01" rechts, vorn auf Block, unterhalb Luftkompressor
 Hersteller STEYR-DAIMLER-PUCH AG, Steyr (A) Importeur/Vertriebs-AG STEYR-DAIMLER-PUCH AG, ZH

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antrieb <u>a.</u> Hinterräder	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>STEYR</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken, a. alle Räder</u>	Typ <u>614. 01</u>
Hilfsbremse <u>Federsp. Notlöse- Dauerbremse Staudruck, pneum.</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>6</u>
Stellbremse <u>vorr. aus HA-Kreis Anhängerbr. Druckl., 2-Leiter indir</u>	Bohrung <u>120</u> Hub <u>120</u>
Getriebeart <u>rech. Allklauengetriebe</u> Anz. Gänge <u>2 x 6</u>	Hubraum <u>8143</u> cm ³ Steuer-PS <u>41,47</u>
Diff. Sperre <u>vorh.</u> Zughaken <u>vorh.</u> Höchstgeschwind. <u>90</u> km/h	Leist.-PS <u>180</u> (DIN) bei <u>2800</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Frontlenkerkabine</u> Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Schiebedach</u>	Lärm <u>84</u> dB (A) bei <u>3000</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>3</u> ; vorn <u>3</u> ; Mitte <u> </u> ; hinten <u> </u> ; Stehplätze <u> </u>	Lärmdämpfung <u>1</u> Topf 1080x Ø 251

ABMESSUNGEN Spurweite V2000 H 1810
 Spurkreis L * R *

Achsabstand * / / /

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u> </u> <u>*</u>	<u> </u>
Breite	<u>2490</u>	<u> </u>
Höhe	<u>2700</u>	<u> </u>
Ueberhang V	<u>1570</u>	<u> </u>
H	<u>*</u>	<u> </u>
S	<u> </u>	<u> </u>

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>Je nach Aufbau</u>			
Nutzlast	<u>Je nach Aufbau</u>			
Total	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u>16000</u>
Fabrik-Garantie	<u>6500</u>	<u> </u>	<u>13000</u>	<u>16000</u>
Reifen-Dimens.	<u>11.00-20</u>	<u>16</u>	<u>PR</u>	<u> </u>
Tragkraft p. Achse	<u>6500</u>	<u> </u>	<u>11500</u>	<u> </u>
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			<u>38000</u> kg
	<u>Anhängelast</u>			<u>25000</u>

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 V
 Fernlicht 2/ HELLA E 1 Lichtup V. Imp. a. Fernl. gesch.
 Abblendlicht 2/ Duplo. asymm. Standlicht 2/ in Scheinwerfer
 Markierlicht §) Nebellampen _____
 Warnvorrichtung 1/ elektr. (a. W. m. Druckl. §) Lautstärke 102 (dB) A
 Scheibenwischer 3/ elektr. (2-Stufen) Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht 2/ separat Rückstrahler 2/ separat \emptyset 80
 Stoplicht 2/ separat Rückfahrlampen _____
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/ links komb. Schildform Hochformat
 Rückspiegel 2/ beids. an Kabine Geschw. -Messr km/h + Tachogr.
 Richtungsblinker 4/ mit Kontrollampe
 Vorn orange seittl. _____ hinten orange
 Warnblinkanlage auf Wunsch Arbeitslampen _____
2/ Unterlegekeil 350 x 170 x 220

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lastwagen
 Marke & Typ STEYR 990 0,5 *
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 3757 02
 Karosserieform Je nach Fz.
 Plätze : Total 3 (Vorn) 3
 Leergewicht 1t. Waagsch. Treibstoff D
 PS 41,47
 Nutzlast Je n. Fz. Hubraum 8145
 Gesamtgew. 16000 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Chassis-Nr. des geprüften Fz. : 990.005 - 1166

*) Modelle:	Radstand:	Länge:	Ueberhang-H:	Spurkreis- \emptyset :
990. 005 =	4600 mm	7950 mm	1780 mm	17.0/16,70
015 =	5300	8776	1906	18.0
035 =	3700	6176	900	13,55
045 =	3400	5876	906	12,65
055 =	3200	5676	906	12,15 (Sattelschlepper)

Breitetafel > 2,3 m erforderlich

§) Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Markierlichter vorn seittl. an Kabine werden vom Imp. mont. (Kabel zu den

Markierlichtern vorn oben auf Kabine müssen entfernt werden.)

Ort und Datum der Prüfung

Zürich 25. 8. 69

Die Prüfungskommission

Bern, 8.9.69

Lastwagen
(Fahrgestell)

S T E Y R

990 0,5

CH 3757 02

Zusatzkarte

I.

Nachtrag vom 28.12.1970 - Mi/Gw

Weitere Importeure : Hans FAUST A.G., ABTWIL/SG
Agence Américaine Automobiles A.G., BASEL
NUFAREP, STEFFISBURG-Station/BE
SAMA S.A., MORGES/VD

Gesamtbreite : Auf Wunsch, wird auch mit 2300 mm Gesamtbreite geliefert.

Nachtrag vom 7.9.71 - Ck.

Neue Typbezeichnung auf der Hersteller-Plakette: "990.180/..."

Weiterer Importeur : HONEGGER S.A., LAUSANNE

Nachtrag vom 4.12.78 - Ad

Weiterer Importeur : STEYR-DAIMLER-PUCH (SCHWEIZ) A.G., 3613 STEFFISBURG

Motorkennzeichen : "614..."

Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 32,1 km/h, M4S, iA 7,49 = 86 dB/A
Nahfeld : 94,5 dB/A bei 2975 U/min

Motorbremse : 51,6 km/h, M5, 85 dB/A bei 2800 U/min

Rauchmessung : Vollast gemäss ECE 24
Beschleunigung, Bacharach 2,0